

# OBSAH

PŘEDMLUVA ( <i>Jü Č'-ning</i> ) . . . . .	11
ÚVOD . . . . .	14

## KNIHA I.

1. Agni ( <i>A-čchi-ní</i> ) . . . . .	21
2. Kuča ( <i>Ču-č'</i> ) . . . . .	22
3. Báluka ( <i>Pa-lu-tia</i> ) . . . . .	25
4. Nudžkent ( <i>Nu-čch'-tien</i> ) . . . . .	27
5. Taškent ( <i>Če-š'</i> ) . . . . .	27
6. Ferghána ( <i>Fej-chan</i> ) . . . . .	27
7. Sutrišna ( <i>Su-tu-li-se-na</i> ) . . . . .	28
8. Samarkand ( <i>Sa-mo-tien</i> ) . . . . .	28
9. Maghian ( <i>Mi-mo-che</i> ) . . . . .	29
10. Kaputana ( <i>Tie-pu-ta-na</i> ) . . . . .	29
11. Kusannika ( <i>Ču-šuang-ni-tia</i> ) . . . . .	29
12. Kuan ( <i>Che-nan</i> ) . . . . .	29
13. Buchára ( <i>Pu-che</i> ) . . . . .	30
14. Betik ( <i>Fa-ti</i> ) . . . . .	30
15. Chórézm ( <i>Chuo-li-si-mi-tia</i> ) . . . . .	30
16. Kasanna ( <i>Tie-šuang-na</i> ) . . . . .	30
17. Termez ( <i>Ta-mi</i> ) . . . . .	31
18. Čaghánián ( <i>Čch'-e-jen-na</i> ) . . . . .	32
19. Kolom ( <i>Čhu-lu-mo</i> ) . . . . .	32
20. Sumán ( <i>Šii-man</i> ) . . . . .	32
21. Kubádián ( <i>Tü-che-jen-na</i> ) . . . . .	32
22. Vachš ( <i>Čhu-ša</i> ) . . . . .	33
23. Chotl ( <i>Kche-tu-luo</i> ) . . . . .	33
24. Kumidha ( <i>Čü-mi-tchuo</i> ) . . . . .	33
25. Baghlán ( <i>Fo-tia-lang</i> ) . . . . .	33
26. Rúb a Simingán ( <i>Che-lu-si-min-tien</i> ) . . . . .	34
27. Chulm ( <i>Čhu-lin</i> ) . . . . .	34
28. Balch ( <i>Fo-che</i> ) . . . . .	34
29. Džumadha ( <i>Zuej-mo-tchuo</i> ) . . . . .	36
30. Džúzgán ( <i>Čhu-š'-tien</i> ) . . . . .	36
31. Tálikán ( <i>Ta-la-tien</i> ) . . . . .	36

32. Gaz ( <i>Ťie-č'</i> ) . . . . .	36
33. Bámján ( <i>Fan-jen-na</i> ) . . . . .	37
34. Kapiša ( <i>Ťia-pi-š'</i> ) . . . . .	38

## KNIHA II.

## Část 1. Obecně o Indii

A. Čínské názvy Indie . . . . .	45
B. Rozloha a přírodní podmínky . . . . .	45
C. Indické délkové míry . . . . .	46
D. Měření času, astronomie, kalendář . . . . .	46
E. Města a stavby . . . . .	48
F. Sedací rohože; královský trůn . . . . .	49
G. Oblékání a některé zvyky . . . . .	49
H. Čistotnost a hygiena . . . . .	50
I. Písmo, jazyk, knihy a vzdělanost . . . . .	50
J. Obecně o buddhismu v Indii . . . . .	52
K. Kasty a sňatky . . . . .	53
L. Královský rod; vojsko a jeho zbraně . . . . .	53
M. Povaha Indů, jejich soudnictví a tresty . . . . .	54
N. O tom, jak se lidé v Indii zdraví a jak projevují nábožnou úctu . . . . .	55
O. O nemozech, úmrtích, pohřbech atd. . . . .	56
P. Veřejná správa, důchody, daně, platy atd. . . . .	57
R. Ovoce a jiné zemědělské produkty; jídlo a pití; nádobí . . . . .	57
S. Produkty země; obchodování . . . . .	58

## Část 2.

35. Lampa ( <i>Lan-po</i> ) . . . . .	60
36. Nagarahára ( <i>Na-ťie-luo-che</i> ) . . . . .	60
37. Gandhára ( <i>Ťien-tchuo-luo</i> ) . . . . .	64

## KNIHA III.

38. Udjána ( <i>Wu-čang-na</i> ) . . . . .	74
39. Bolor ( <i>Po-lu-luo</i> ) . . . . .	81
40. Takšašila ( <i>Ta-čcha-š'-luo</i> ) . . . . .	82
41. Sinhapura ( <i>Seng-che-pu-luo</i> ) . . . . .	85
42. Uraša ( <i>Wu-la-š'</i> ) . . . . .	87
43. Kašmír ( <i>Ťia-š'-mi-luo</i> ) . . . . .	87
44. Punač ( <i>Pan-nu-cchuo</i> ) . . . . .	94
45. Rádžapura ( <i>Che-luo-še-pu-luo</i> ) . . . . .	95

## KNIHA IV.

46. Takka ( <i>Če-ťia</i> ) . . . . .	96
47. Čínapati ( <i>Č'-na-pchu-ti</i> ) . . . . .	100
48. Džalandhara ( <i>Še-lan-ta-luo</i> ) . . . . .	101

49. Kulúta (Ťu-lu-tuo) . . . . .	102
50. Šatadru (Še-tuo-tchu-lu)	102
51. Párjátra (Po-li-jie-tuo-luo)	103
52. Mathura (Mo-tchu-luo)	103
53. Sthánéšvara (Sa-tcha-ni-š'-fa-luo)	105
54. Srughna (Su-lu-le-na) . . . . .	107
55. Matipura (Mo-ti-pu-luo)	108
56. Brahmapura (Pcho-luo-si-mo-pu-luo)	112
57. Góvišana (Čchü-pchi-šuang-na) . . . . .	113
58. Ahičhattra (E-si-čche-ta-luo)	113
59. Vírasana (Pchi-luo-šan-na) . . . . .	114
60. Kapitha (Ťie-pi-tcha) . . . . .	114

## KNIHA V.

61. Kánjakubdža (Ťie-žo-ťü-še) . . . . .	117
62. Ajódhja (A-jü-tchuo) . . . . .	126
63. Hajamukha (A-jie-mu-čchü) . . . . .	129
64. Prajága (Po-luo-jie-ťia)	130
65. Kaušámbí (Ťiao-šang-mi) . . . . .	133
66. Višáka (Pi-še-ťia) . . . . .	136

## KNIHA VI.

67. Šrávastí (Š'-luo-fa-si-ti) . . . . .	137
68. Kapilavastu (Ťie-pi-luo-fa-su-tu)	143
69. Ráma (Lan-mo) . . . . .	148
70. Kušinagara (Ťü-š'-na-ťie-luo)	151

## KNIHA VII.

71. Váránasí (Pcho-luo-ni-s')	158
72. Gardžapur (Čan-ču)	166
73. Vaišálí (Fej-še-li)	168
74. Vrdždži (Fu-li-š')	174
75. Nepál (Ni-po-luo)	176

## KNIHA VIII.

76. Magadha (Mo-ťie-tchuo) - Část 1. . . . .	177
--	-----

## KNIHA IX.

76. Magadha (Mo-ťie-tchuo) - Část 2. . . . .	207
--	-----

## KNIHA X.

77. Hiranjaparvata (I-lan-na-po-fa-tuo) . . . . .	231
78. Čampa (Čan-po) . . . . .	234
79. Kadžughira (Tie-ču-wa-č'-luo) . . . . .	235
80. Pundravardhana (Pen-na-fa-tchan-na) . . . . .	235
81. Kámarúpa (Ťia-mo-lü-po) . . . . .	236
82. Samatata (San-mo-ta-ča) . . . . .	238
83. Támraliptí (Tan-mo-li-ti) . . . . .	239
84. Karnasuvarna (Ťie-luo-na-su-fa-la-na) . . . . .	239
85. Udra (Wu-čha) . . . . .	241
86. Kónjódha (Kung-jü-tchuo) . . . . .	242
87. Kalinga (Ťie-leng-ťia) . . . . .	242
88. Kóšala (Ťiao-sa-luo) . . . . .	243
89. Ándhra (An-ta-luo) . . . . .	247
90. Dhanakataka (Tchuo-na-ťie-če-ťia) . . . . .	249
91. Čóla (Ču-li-jie) . . . . .	251
92. Drávida (Ta-luo-pchi-čha) . . . . .	252
93. Malakúta (Mo-luo-tü-ča) . . . . .	253

## KNIHA XI.

94. Sinhala (Seng-ťia-luo) . . . . .	256
95. Kónkanápura (Kung-tien-na-pu-luo) . . . . .	264
96. Maháráštra (Mo-che-la-čha) . . . . .	265
97. Bharukačha (Pa-lu-ťie-čche-pcho) . . . . .	267
98. Málava (Mo-la-pcho) . . . . .	267
99. Atali (A-ča-li) . . . . .	270
100. Kačha (Čchie-ča) . . . . .	270
101. Valabhí (Fa-la-pchi) . . . . .	271
102. Ánandapura (A-nan-tchuo-pu-luo) . . . . .	271
103. Suráštra (Su-la-čha) . . . . .	272
104. Gurdžara (Ťü-če-luo) . . . . .	272
105. Udždžajiní (Wu-še-jen-na) . . . . .	273
106. Čítór (Č'-ťi-tchuo) . . . . .	273
107. Mahéšvarapura (Mo-si-š'-fa-luo-pu-luo) . . . . .	273
108. Sindh (Sin-tu) . . . . .	274
109. Múlasthánapura (Mou-luo-san-pu-lu) . . . . .	275
110. Parvata (Po-fa-tuo) . . . . .	276
111. Adhjavakíla (A-tien-pcho-čch'-luo) . . . . .	276
112. Langala (Lang-ťie-luo) . . . . .	277
113. Persie (Po-la-s') . . . . .	277
114. Pitášila (Pi-tuo-š'-luo) . . . . .	278
115. Avanda (A-fan-tchu) . . . . .	279
116. Varana (Fa-la-na) . . . . .	280

## KNIHA XII.

117. Caukúta (Cchao-tü-ča) . . . . .	281
118. Vridžisthána (Fu-li-š'-sa-tchang-na) . . . . .	282

119. Andaráb (An-ta-luo-fu) . . . . .	283
120. Chóst (Kchuo-si-tuo) . . . . .	283
121. Kunduz (Chuo) . . . . .	284
122. Mundžán (Meng-tien) . . . . .	284
123. Árhan (A-li-ni) . . . . .	284
124. Rágh (Che-luo-chu) . . . . .	285
125. Kišm (Čchi-li-se-mo) . . . . .	285
126. Párghar (Po-li-che) . . . . .	285
127. Himatala (Chi-mo-ta-luo) . . . . .	285
128. Badachšán (Po-tuo-čchuang-na) . . . . .	286
129. Jumghán (Jin-po-tien) . . . . .	286
130. Kurrán (Tu-lang-na) . . . . .	286
131. Dharmasthití (Ta-mo-si-tchie-ti) . . . . .	287
132. Šughnán (Š'-čchi-ni) . . . . .	288
133. Šámbhí (Šang-mi) . . . . .	289
134. Táškurgán (Čchie-pchan-tchuo) . . . . .	290
135. Ušar (Wu-ša) . . . . .	293
136. Kášgar (Čchü-ša) . . . . .	294
137. Járkend (Čuo-tü-tia) . . . . .	295
138. Góstana (Čchü-sa-tan-na) alias Chotan (Jü-tien) . . . . .	295
<b>VÝPIS Z KATALOGU CÍSAŘSKÉ KNIHOVNY . . . . .</b>	<b>306</b>
<b>DODATKY (Josef Kolmaš)</b>	
Poznámky a vysvětlivky . . . . .	311
Slovníček vybraných buddhistických a jiných termínů . . . . .	348
Süan-cang a jeho Zápisky o západních krajinách za Velkých Tchangů . . . . .	355
Itinerář . . . . .	360
<b>Mapy</b>	
1. Celkový průběh Süan-cangovy cesty z Číny do Indie a zpět . . . . .	16-17
2. Trasa Süan-cangovy cesty z Číny do Indie . . . . .	361
3. Süan-cangův pobyt v Indii a putování po jejích zemích . . . . .	363
4. Trasa Süan-cangovy cesty z Indie do Číny . . . . .	365
<b>Prameny a literatura . . . . .</b>	<b>367</b>
<b>Rejstřík</b>	
1. Čínské tvary jmen osobních, místních a termínů . . . . .	372
2. Sanskrtské a jinojazyčné tvary jmen osobních, místních a termínů . . . . .	397